

# RÉPERTOIRE

DU

## Bulletin officiel des séances du Grand Conseil

DU CANTON DE FRIBOURG

TOME CXXXVI - Année 1984

### A

**Ackermann Georges** : membre de la commission consultative pour l'aménagement du territoire, p. 1743.

**Aeby Pierre** : membre suppléant d'un tribunal spécial, p. 2209.

**Andrey Pierre** : membre d'un tribunal spécial, p. 2149.

**Assermentation** : p. 89-90; 232; 273, 1509; 1689, 1900; 1903; 2210.

**Assurance-chômage** : loi d'application de la loi fédérale du 25 juin 1982 sur l'obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (LACI). Message et projet, p. 707-718.

Entrée en matière, p. 975-982.

1<sup>re</sup> lecture, p. 982-986; 1535-1542.

2<sup>e</sup> lecture, p. 1540-1542.

3<sup>e</sup> lecture et vote final, p. 1542.

### B

**Berthoud Maurice** : député, p. 1510.

#### Budgets de l'Etat pour 1985 :

Projet, p. 1-235, Ve cahier. Message et projet de décret (français), p. 5\* à 27\* (Ve cahier), allemand p.

1793-1810. Entrée en matière, p. 1904-1923. Pouvoir législatif, p. 1923. Pouvoir exécutif, p. 1924. Pouvoir

judiciaire, p. 1924. Instruction publique et affaires culturelles, p. 2038-2041. Justice, police et affaires militaires,

p. 1924-1929. Intérieur et agriculture, p. 2000-2008. Economie, transports et énergie, p. 1936-1939. Santé

publique et affaires sociales, p. 2012-2036. Finances, p. 2082-2086. Travaux publics, p. 1940-1942. Variations de la fortune, p. 2086. Récapitulation, p. 2086-2089.

**Budgets divers pour 1985** : Caisse cantonale de compensation AVS, p. 2036.

**Brühwiler Lukas** : membre d'un tribunal spécial, p. 2149.

### C

**Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat** : loi modifiant la loi du 22 mai 1975 sur la -.

Message et projet, p. 1881-1897. Entrée en matière, p. 2091-2098. 1<sup>re</sup> lecture, p. 2099-2105; 2124-2137. 2<sup>e</sup> lecture et vote final, p. 2151-2152.

**Chasse** : loi modifiant la loi du 7 février 1951 sur la -.

Message et projet, p. 733-736. Entrée en matière, p. 947-950. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> lectures, vote final, p. 950-951.

**Chassot Marcel** : scrutateur suppléant du Grand Conseil, p. 189.

**Chatagny Eugène** : député, p. 232.

**Clerc Georges** : chancelier d'Etat et 1<sup>er</sup> secrétaire du Grand Conseil, p. 1903–1904.

**Communes** : loi modifiant la loi du 25 septembre 1980 sur les -.

Message et projet, p. 1399-1419. Entrée en matière, p. 1634-1643. Ire lecture, p. 1643-1647. 2e lecture et vote final, p. 1770.

**Commissions** : p. 94; 308; 784; 786; 1205-1206; 1513-1514; 1901; 2194–2195.

**Communications** : p. 93; 307; 784; 878; 1247-1249; 1510-1513; 1582; 1672; 1901-1903.

**Comptes divers pour 1983 :**

Banque de l'Etat de Fribourg, p. 873-874.

Caisse d'amortissement de la dette agricole, p. 851-852.

Caisses d'assurance du bétail, p. 850-851.

Caisse cantonale de compensation AVS, p. 860.

Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales, p. 860.

Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, p. 1515-1517.

Entreprises électriques fribourgeoises, p. 817-818.

Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments, p. 804-806.

**Comptes généraux de l'Etat pour 1983** : Message et projet de décret, p. 628-673. Entrée en matière; p. 786-802.

Pouvoir législatif, p. 802. Pouvoir exécutif, p. 802. Pouvoir judiciaire, p. 803. Instruction publique et affaires culturelles, p. 840-841. Justice, police et affaires militaires, p. 803-804. Intérieur et agriculture, p. 850.

Economie, transports et énergie, p. 816. Santé publique et affaires sociales, p. 859-860. Finances, p. 871-873.

Travaux publics, p. 822-823. Variations de la fortune, p. 875-876. Bilan, p. 876. Récapitulation et vote final, p. 887-888.

**Compte rendu du Conseil d'Etat pour 1983** : Instruction publique et affaires culturelles, p. 841-847. Justice, police

et affaires militaires, p. 806-812. Intérieur et agriculture, p. 852-857. Economie, transports et énergie, p. 818-822.

Santé publique et affaires sociales, p. 860-865. Finances, p. 874-875. Travaux publics, p. 823-825. Chancellerie

d'Etat, p. 803. Vote final, p. 888.

**Cornu Paul-Xavier** : juge cantonal, p. 1689.

**Cotting Bernard** : député, p. 89-90.

## D

**Déclaration** : p. 1273.

**Décrets** :

Aménagement du territoire, objectifs, p. 1814-1870; 1952-1993.

Banque de l'Etat; emprunts publics, p. 1811-1813; 2090-2091.

Budget de l'année 1983, dépassements de crédits, p. 29-39; 200-202.

Budget de l'année 1984, dépassements de crédits, p. 1870-1877; 2081–2082.

Budget de l'année 1985, p. 2090.

Centre de mise en valeur des produits carnés de Lyss; avenant du 16 février 1981 au contrat du 31 octobre 1974, p. 69-74; 225-231.

Chemins de fer fribourgeois (GFM); garantie financière de l'Etat à la caisse de pensions de la Compagnie, p. 617-622; 923; 1755-1765.

Compte de l'Etat pour l'année 1983, p. 888.

Constitution cantonale; abaissement de l'âge d'éligibilité des députés au Grand Conseil; révision de l'article 32, p. 736-740; 952; 1770-1775; 1995.

Dette publique de l'Etat, p. 40-50; 202-203.

Ecoles primaires et salles de sport; transformation; subventionnement de la construction, p. 718-733; 1056-1062.

Endiguement de la Gérine et affluents, dans le Plasselbschlund; projet complémentaire, p. 751-761; 926-927.  
Endiguement du torrent du Bichalet; projet complémentaire, p. 761-770; 928.  
Hôpitaux de district; assainissement des bilans en faveur des communes financièrement faibles, p. 1491-1503; 1629-1634.  
Hôpital psychiatrique de Marsens; transformation et rénovation des anciens services généraux, p. 1466-1473; 1609-1615.  
IBR/IPV; octroi d'une participation financière à la lutte contre l', p. 75-88; 208-225.  
Impôt cantonal 1985, taux, p. 1879-1881; 2089.  
Initiative législative visant à la modification de la loi du 7 juillet 1972 sur les impôts cantonaux, p. 685-707; 1364-1372.  
Naturalisations, p. 63-64; 204; 683-685; 947 ;1463-1465; 1628-1629; 1877-1879; 2009.  
Réseau routier cantonal; crédit d'engagement, p. 1419-1422; 1674-1683.  
Route cantonale Flamatt - Neuenegg; reconstruction du pont sur la Taverna; p. 1441-1445; 1684.  
Route cantonale Fribourg - Payerne, traversée de Montagny-la-Ville; subvention pour la construction d'un trottoir; 1457-1463; 1688.  
Route cantonale St. Ursen - Brünisried; aménagement de trottoirs, p. 770-774; 929.  
Route cantonale Romont - Vaulruz, traversée de Mézières; subvention pour la construction de trottoirs; p. 1429-1434; 1686-1687.  
Route cantonale Châtel-Saint-Denis - Palézieux, tronçon La Place-passage à niveau GFM; subvention pour la construction d'un trottoir et réfection de la route, p. 1451-1457; 1688.  
Routes cantonales Villaz-Saint-Pierre - Treyvaux et Vuisternens-en-Ogoz - Le Bry, à Vuisternens-en-Ogoz; subvention pour la construction de trottoirs, p : 1422-1428; 1685.  
Route cantonale Domdidier - Portalban, secteur église - route du centre sportif; aménagement d'un trottoir, p. 677-681; 926.  
Route cantonale Galmiz - Fräschels, traversée de Kerzers; réfection de la route cantonale et subvention pour l'aménagement d'un trottoir; p. 1445-1451; 1687.  
Route cantonale Zumholz - Guggisberg; réfection du pont de Guggersbach; p. 1435-1440; 1683-1684.  
Route de Chapelle et Mossel, subvention, p. 673-677, 926.  
Séminaire Regina Mundi, convention relative à la location de locaux pour l'Université, p. 1473-1491; 1546-1553.

**Deiss Nicolas** : membre suppléant d'un tribunal spécial, p. 2209.

**Déglise Elisabeth** : membre de la commission consultative pour l'aménagement du territoire, p. 1743.  
- 1re vice-présidente du Grand Conseil pour 1985, p. 2109.

## E

**Eberhard Raimund** : membre de la commission consultative pour l'aménagement du territoire, p. 1743.

**Ecole enfantine, école primaire et école du cycle d'orientation** : loi sur l' (loi scolaire).  
Message et projet, p. 351-491. Entrée en matière, p. 1025-1056. 1re lecture, p. 1554-1562; 1564-1581; 1648-1670; 1723-1728; 1728-1743; 2041-2071; 2152-2186; 2189-2194; 2201-2208.

**Elections** : p. 124-125; 189; 265; 1699-1704; 1743-1744; 1903; 2108-2110; 2209.

**Energie** : loi sur l'-. 1re lecture (suite), p. 261-265; 266-273; 937-941.  
2e lecture et vote final, p. 941-944.

**Escher Markus** : membre suppléant d'un tribunal spécial, p. 2209.

**Etablissements pour personnes âgées** : loi modifiant la loi du 21 février 1980 sur le subventionnement des soins spéciaux dans les -.  
Message et projet, 625-627. Entrée en matière, p. 962-965. 1re et 2e lectures, vote final, p. 965.

**Expropriation** : loi sur l'-.  
1re lecture (suite), p. 99-124; 143-154. 2e lecture et vote final, p. 324.

## F

**Favre Francis** : député, p. 89-90. - membre de la commission de validation, p. 265.

## G

**Girard Arsène** : député, p. 89-90.

**Gobet Alexis** : 2e vice-président du Grand Conseil pour 1985, p. 2109.

**Grâces** : p. 154; 952; 1615; 1617; 2188.

### Grand Conseil :

Discours inaugural, p. 90 ;

Ouverture de session, p. 89; 783; 1509, 1900.

Clôture de session, p. 343; 1372; 1775; 2210-2213.

Validation, p. 89-90; 232; 1509, 1900.

Députés démissionnaires : Romanens René, p. 189; Savary Jean, p. 1901.

Députés nouveaux : Chatagny Eugène, p. 232; Jaquet Fernand, p. 1901.

## H

**Hänni Peter** : membre suppléant d'un tribunal spécial, p. 2209.

**Hôpitaux** : loi sur les -.

1re lecture (suite), p. 164-187; 330-333. 2e lecture, p. 333. 3e lecture et vote final, p. 334-341.

## I

**Impôts cantonaux** : loi sur les -.

Message et projet, p. 492-617.

Entrée en matière, p. 987-1023.

1re lecture, p. 1070-1103; 1104-1140; 1141-1170; 1171-1205; 1207-1245; 1250-1263; 1274-1305.

2e lecture, p. 1306-1343; 1345-1357.

3e lecture, p. 1357-1361.

Vote final, p. 1361-1364.

### Interpellations :

Aebischer Gertrude (enseignement secondaire du degré supérieur), p. 277-283.

Bouverat Germain (durée des fonctions publiques accessoires), p. 305; 966-969; 1524-1529.

Castella Jean-Louis (politique d'accueil des requérants d'asile dans le canton de Fribourg), p. 187-189.

Chammartin Gilbert (inconvenients de l'horaire cadencé pour les étudiants), p. 241-242.

Chammartin Gilbert (taxation fiscale des agriculteurs), p. 876; 1529.

Chollet Raphaël (politique régionale), p. 1670.

Delley Eugène (desserte du village de Bussy par le bus des PTT), p. 240-241.

Dorthe Marcel (frais de prise de sang et d'analyse IBR/IPV), p. 952; 969-970; 1627-1628.

Duc Madeleine (salaires du personnel soignant de l'Hôpital cantonal), p. 342; 956-958; 1606-1607.

Ecoffey André (arrêté sur l'établissement et le séjour), p. 98-99 ;

Gremaud Gérald (acquisitions de la Confédération), p. 124; 159-162.

Jenny Francis (loi sur l'assurance-chômage), p. 189; 275-277; 920-923.

Jenny Francis (obligation aux étudiants de l'Université d'être assurés auprès de « l'Avenir »), p. 1942.

Perroud Louis-Marc (fonctionnaire du service des patentes), p. 128-130; 1930-1933.

Rimaz Raphaël (surveillance des bals et des « discos »), p. 2108.

Repond Jean-Pierre (lutte contre la drogue), p. 124; 959-962; 2114-2117.

Schneuwly Michel (conditions d'octroi de subventions), p. 204-206.

Wandeler Philippe (Lebensbedingungen des «Fahrenden Volkes» im Kanton), p. 342; 929-934.  
Zollet Anton (Strassenbeleuchtung Kastels-St. Wolfgang), p. 2209.  
Zosso Oswald (Gesamtverkehrskonzept GVK, neue Haupttransversalen (NHT)), p. 242-245; 814-816.

## J

**Jaquet Fernand** : député, p. 1901.

**Jenny Geneviève** : membre d'un tribunal spécial, p. 2149.

## L

**Liaudat Henri** : président du Grand Conseil pour 1985, p. 2108-2109.

**Lois** : voir sous :

- Assurance-chômage
- Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat
- Chasse
- Ecole enfantine, école primaire et école du cycle d'orientation
- Energie
- Etablissements pour personnes âgées
- Expropriation
- Hôpitaux
- Impôts cantonaux
- Procédure pénale (introduction du système de la déclaration de recours)
- Recueil systématique de la législation fribourgeoise
- Tourisme

## M

**Masset Ferdinand** : président du Conseil d'Etat pour 1985, p. 2110.

**Motions** :

- Ackermann Georges (Sanitätsgesetz), p. 156-158; 1601-1604; 1708–1722.
- Baeriswyl Eduard (loi sur la chasse), p. 203-204; 328-330.
- Baeriswyl Eduard / Wandeler Philippe (imposition des véhicules automobiles, des remorques et des cycles), p. 1942.
- Beaud Fernand (article 28<sup>bis</sup> alinéa 3 de la Constitution cantonale), p. 868-871; 1519-1523.
- Beaud Fernand (surveillance des enfants placés), p. 305; 954-956; 2009-2010; 2118-2123.
- Bise André (jours fériés), p. 2208.
- Bise André (loi sur le tourisme), p. 1343; 1766-1768.
- Cattin Jean (droit d'initiative populaire au niveau communal), p. 206–208.
- Comte Françoise (loi sur l'organisation du corps de la gendarmerie), p. 2187.
- Chollet Raphaël (bourses d'études), p. 833-835; 1062-1065.
- Chollet Raphaël (développement économique régional), p. 1704; 1948–1952.
- Eltshinger Théophile (subventions aux fromageries sur le plan cantonal), p. 2208.
- Jutzet Erwin (égalité des langues), p. 1618-1623; 1689-1692.
- Liaudat Henri (loi sur le subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées), p. 155-156; 342.
- Moret Sylvestre (modification de l'article 12 de la loi financière), p. 1305; 1519.
- Perroud Louis-Marc (publicité des délibérations des autorités judiciaires), p. 888-896; 1745-1754.
- Perroud Louis-Marc (procédure en matière de litiges découlant de baux à loyer), p. 916-919; 1529-1535.
- Rimaz Raphaël (article 18 de la loi d'organisation judiciaire), p. 126–128; 293-305.
- Rimaz Raphaël (loi sur les impôts cantonaux), p. 1170; 1517-1518; 2073-2075; 2137-2139.
- Schneuwly Michel (interdiction des produits de consommation à jeter en PVC), p. 2208.
- Schneuwly Michel (organisation du corps de la gendarmerie), p. 1704; 2112-2114.

Schuwey Reinhard (dommages non assurables causés par les forces de la nature), p. 1624-1627; 1692-1699.  
Tschopp-Nordmann Claire (loi sur la police du commerce), p. 879-887; 1583-1601.  
Villard Denis (droits des patients hospitalisés), p. 857-858; 1607–1609.  
Wandeler Philippe (modification de la loi sur le notariat et tarif des honoraires des notaires), p. 96-98; 286-293.  
Wandeler Philippe / Brunisholz Ferdinand (compétence de l'Office de conciliation dans l'application de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques), p. 1344; 1544-1545.

#### **Motion aux fins de résolution :**

Présidents de groupes (requérants d'asile), p. 867.

#### **Motions d'ordre**

Bardy Jean-Claude / Beaud Fernand / Cottier Anton (programme de la séance du Grand Conseil du 28 septembre 1984), p. 1728.  
Comte Françoise / Crausaz Roselyne (nouveau vote de l'article 27 alinéa 3 de la loi sur les impôts cantonaux), p. 1340.  
Werthmüller Paul (présidences de commissions parlementaires), p. 2195-2200.

**Muller Bernard** : membre de la commission consultative pour l'aménagement du territoire, p. 1743.

## **P**

#### **Pétitions :**

Grossrieder Irène, p. 1768.  
Dux Daniel, p. 1769-1770.

**Pittet Evelyne** : membre de la commission consultative pour l'aménagement du territoire, p. 1743.

**Pittet Martial** : scrutateur du Grand Conseil, p. 124.

#### **Postulats :**

Aebischer Marcel (développement des transports publics), p. 812-814; 1939-1940.  
Baeriswyl Irène (Informatik), p. 233-240.  
Bardy Jean-Claude (loi sur les impôts cantonaux), p. 193-196; 327.  
Bertschy Leo (foyer pour alcooliques ou toxicomanes), p. 343; 1604–1606; 2011-2012; 2123-2124.  
Bouverat Germain (pension des professeurs à l'Université), p. 1518; 2075-2081; 2139-2140.  
Chollet Raphaël (distribution de lait dans les écoles), p. 835-838; 1065–1067.  
Etter Fritz (loi sur les impôts cantonaux), p. 191-193; 325-327.  
Gavillet Marcel (école préparatoire aux professions paramédicales), p. 94-95; 283-286.  
Gavillet Marcel (répartition des charges publiques selon la force fiscale), p. 848-849; 1068.  
Muller Bernard (répartition intercommunale des impôts sur le revenu), p. 196-199; 1997-2000; 2141-2149.  
Rimaz Raphaël (épuration des eaux), p. 826-830; 1672-1674.  
Rimaz Raphaël (mixité dans les commissions cantonales), p.830; 1995-1997.

**Procédure pénale (introduction du système de la déclaration de recours)** : loi modifiant la -.

Message et projet de loi, p. 51-63. Entrée en matière, p. 309-323.

## **Q**

#### **Questions écrites :**

Aebischer Gertrude (cycle d'orientation, nouvelle grille-horaire), p. 1387-1390.  
Baeriswyl Irène (procédure à suivre par un député pour l'obtention d'informations), p. 1384-1387.  
Bise André (loi sur les communes), p. 1374-1375.  
Blank Sylvia (examens de fin d'apprentissage et visites sur le lieu d'apprentissage dans la langue maternelle de l'apprenti), p. 1380-1382.  
Bochud Marie-Thérèse (prestations des caisses-maladie), p. 347.  
Chatagny Eugène (expulsion de certains locataires), p. 1390-1392.

Chollet Raphaël (chômeurs et requérants d'asile), p. 1946-1948.  
 Chollet Raphaël (distribution de lait dans les écoles), p. 838-840.  
 Chollet Raphaël (protection de la forêt), p. 1777-1778.  
 Chollet Raphaël (règlement sur les constructions de la ville de Fribourg), p. 348.  
 Comte Françoise (ségrégation raciale dans un (des?) établissement public de Fribourg), p. 2215.  
 Deiss Joseph (relations de l'administration cantonale avec les communautés linguistiques), p. 2216-2217.  
 Deiss Joseph (assurance-maladie), p. 162-163.  
 Dévaud Denise (plaques d'immatriculation pour vélomoteurs), p. 1780-1782.  
 Dévaud Denise (restructuration du Service de la voie des CFF), p. 245-248.  
 Duc Madeleine (Institut de pédagogie curative), p. 1785-1787.  
 Eltschinger Théophile (laiteries villageoises), p. 1783-1784.  
 Frey Marc (nouveau directeur de l'ECAB), p. 346-347.  
 Frey Marc (patentes et autorisations exceptionnelles de pratiquer les professions médicales), p. 865-866.  
 Jenny Francis (extension de l'aérodrome d'Ecuvillens), p. 1944-1946.  
 Jordan Michel (dépôt intermédiaire de déchets radioactifs à Lossy), p. 1562-1564.  
 Kolly Germain (avis de taxation adressés par le Service cantonal des contributions), p. 1265-1270.  
 Kolly Roland (immeubles non agricoles), p. 1263-1264.  
 Malcotti Bernard (accueil des réfugiés), p. 809-810.  
 Meylan Gabriel (protection de la faune et de la flore fribourgeoises), p. 1778-1779.  
 Perroud Louis-Marc (rémunération des membres de l'ECAB), p. 2105-2108.  
 Perroud Louis-Marc (situation des chômeurs fribourgeois), p. 249-252.  
 Perroud Louis-Marc (vente par propriété par étage et rénovations importantes des immeubles), p. 1542-1543.  
 Pittet Evelyne (revenu agricole des personnes étrangères à la famille), p. 1271-1272.  
 Rimaz Raphaël (année du patois), p. 1779-1780.  
 Rudaz Hubert (stands de tir), p. 1782-1783.  
 Rudaz Hubert (Strassensignalisation), p. 2217-2221.  
 Sauterel Gaston (protection de l'environnement et énergie), p. 934-937.  
 Schneuwly Michel (restructuration des CFF et économie fribourgeoise), p. 248-249.  
 Schneuwly Paul (mise à la charge des fromageries et des laiteries de villages des frais de construction et d'exploitation des stations d'épuration), p. 1382-1384.  
 Schnyder Ueli (participation des entreprises de transport à la construction de baies d'arrêts d'autobus), p. 1375-1379.  
 Siffert Peter (déclarations d'impôt), p. 1392-1395.  
 Werthmüller Paul (subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées), p. 344-345.

## R

### Rapports :

Banque de l'Etat de Fribourg (ancien siège) immeuble rue Saint-Nicolas; location, p. 774-782; 899-915.  
 Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, p. 1504-1508.  
 Caisse de prévoyance de l'Etat; construction d'un immeuble à la rue du Nord à Fribourg, p. 743-751; 970-975.  
 Ecole d'ingénieurs; crédit d'étude pour l'examen des besoins de locaux et pour l'établissement d'un programme de construction, p. 740-743; 944-947.  
 Institut d'hygiène et de microbiologie; construction, p. 622-625; 962.  
 Prison centrale; rénovation et transformation, p. 1897-1899; 1933-1936.  
 Tribunal cantonal, p. 896-899.  
 Votation cantonale du 26 février 1984, p. 681-683; 947.

### Recueil systématique de la législation fribourgeoise : loi sur le -.

Message et projet, p. 3-29. Entrée en matière, p. 130-137. 1re lecture, p. 137-143. 2e lecture et vote final, p. 325.

**Ricklin Franz** : membre d'un tribunal spécial, p. 2149.

**Schmutz Jean-Louis** : censeur de la Banque de l'Etat de Fribourg, p. 265; 273.

**Schraner Marius** : président du Tribunal cantonal pour 1985, p. 2110.

**Statistique fiscale** : explications du Conseil d'Etat, p. 1706-1708.

**Steinauer Henri** : membre d'un tribunal spécial, p. 2149.

## **T**

**Tourisme** : loi modifiant la loi du 23 novembre 1973 sur le –.

Message et projet, p. 65-69. Entrée en matière, p. 252-257. 1re lecture, p. 257-261. 2e lecture et vote final, p. 273-275.